

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

### Wir gratulieren

Heute Freitag, 10. März 2017, feiert Rosmarie Hanhart-Rüsi, Steinfeld 804, Matzingen, ihren 83. Geburtstag.

Am Samstag, 11. März 2017, feiert Konrad Matzinger, Gass 8, Matzingen, seinen 83. Geburtstag.

Am Montag, 13. März 2017, feiert Rosa Marie Zirn-Fessler, Frauenfelderstrasse 37, Matzingen, ihren 85. Geburtstag.

### Individuelle Prämienverbilligung 2017

Gerne teilen wir Ihnen mit, dass die Anträge für die Prämienverbilligung 2017 vergangene Woche durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau an die anspruchsberechtigten Personen verschickt worden sind.

Grundlage für die Berechnung der Prämienverbilligung 2017 ist die provisorische Steuerrechnung 2016 per Stichtag 31.12.2016. Massgebend ist die einfache Steuer der satzbestimmenden Faktoren.

Es gelten folgende Ansätze für das Jahr 2017:

#### Prämienverbilligung für Erwachsene

Einfach Steuer zu 100% in Fr.	Prämienverbilligung 2017 in Fr.
bis 400.-	1980.-
bis 600.-	1488.-
bis 800.-	990.-

#### Prämienverbilligung für Kinder

Die Prämienverbilligung für Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr (Jahrgänge 1999–2016) beträgt:

Einfach Steuer zu 100 % in Fr.	Prämienverbilligung 2017 in Fr.
bis 800.-	924.-
bis 1600.-	576.-

Bedingung für die Ausrichtung der Prämienverbilligung an Kinder ist, dass das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen 2016 der in ungetrennter Ehe lebenden Eltern oder einer andern antragsberechtigten Person die Summe von Fr. 0.- nicht übersteigt.

Bitte kontrollieren Sie den Antrag und reichen Sie diesen bei der Gemeindeverwaltung Matzingen, Altholzstrasse 3, 9548 Matzingen, ein. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die KK-Kontrollstelle Matzingen, Angela Meier, 058 346 15 08.

### Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 14. März 2017 (Sammlung ab 07.00 Uhr)

### Kartonsammlung

Leider müssen wir feststellen, dass der Karton vielerorts nicht korrekt bereitgestellt wird.



Diese Bilder sind anlässlich der letzten Kartonsammeltour entstanden. Wir bitten Sie darauf zu achten, dass der Karton ordentlich gebündelt an den vorgesehenen Sammelplätzen deponiert wird. Die Werkhofmitarbeiter bedanken sich für Ihr Verständnis.



So sollte es sein.

### Kompostieranlage

Für das Befahren mit Fahrzeugen geöffnet am: Samstag, 25. März, 14–16 Uhr

### Senioren-Wandertag Wängi

Die nächste Wanderung vom Mittwoch, 22. März 2017 führt Sie in die Region Schwarzenbach (Bettenuer Weiher).

### Thurgauer Energiepreis 2017

Der Thurgauer Energiepreis 2017 prämiiert innovative Thurgauer Projekte, die sich durch hohe Energieeffizienz und die vorbildliche Verwendung von erneuerbaren Energien auszeichnen. Der Preis wird im Jahr 2017 zum fünften Mal ausgeschrieben.

**Teilnahme** – Teilnahmberechtigt sind natürliche und juristische Personen, die zwischen dem 16. Mai 2014 und dem 15. Mai 2017 ein Projekt im Kanton Thurgau realisiert haben, das sich durch eine nachhaltige Energienutzung bzw. Versorgung auszeichnet. Es können Projekte in fünf Kategorien eingereicht werden. Verwenden Sie für die Eingabe das PDF-Formular auf [www.energiepreis.tg.ch](http://www.energiepreis.tg.ch)

**Bewertung** – Bewertet werden: die Eignung zur Nachahmung, die Energieeffizienz, die Verwendung von erneuerbaren Energien und ökologischen Baustoffen (z.B. Holz), die Wirtschaftlichkeit sowie die Stimmigkeit des Gesamtprojektes.

**Preisverleihung** – Die Preisverleihung findet am 23. November 2017 im Casino Frauenfeld statt. Der Anlass ist öffentlich. Es erwartet Sie ein spannendes Programm: Franz Alt, deutscher Journalist, Fernsehmoderator und Buchautor zeigt uns mit seinem Vortrag «Auf der Sonnenseite», warum uns die Energiewende zu Gewinnern macht. Peter Marvey, der weltbekannte Magier, bezaubert uns mit seinen spektakulären Illusionen.

**Preise** – Alle Teilnehmenden erhalten ein Geschenk als Dank für ihr Engagement. Aufgeteilt auf maximal sechs Gewinnerprojekte, werden zudem Preisgelder von insgesamt 15000 Franken entrichtet. Die prämierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten eine Urkunde. Ihre Projekte und die Namen der Projektbeteiligten werden publik gemacht.

### Waldkreuzworträtsel Frühling 2017

WaldSchweiz freut sich, Ihnen zum Frühlingsbeginn und zum kommenden Internationalen Tag des Waldes ITW vom 21. März 2017 wiederum das Waldkreuzworträtsel zur Veröffentlichung anzubieten. Der Wettbewerb mit attraktiven Preisen läuft bis zum 31. Mai 2017.



**kung gärtnerei  
thundorf**

Matzingerstrasse  
Telefon 052 376 33 22

genügend **P**

## Frühlings-Hit

aus eigener Kultur

**Hornveilchen** 10er-Set

Viola cornuta statt Fr. 11.-

**nur Fr. 7.70**

**Selbstbedienung an Sonn- und  
Feiertagen geöffnet.**

## «Leiten heisst ...

... ich habe Einfluss und nutze ihn zum Guten.» Das war die Kern-Botschaft des

nen und Leiter aus Kirche und Wirtschaft füllten die Webi.Church und liessen sich am Samstag, den 18. Februar, für ihre Führungstätigkeiten inspirieren.



Seminars «Von der Kunst andere zu führen» mit Thomas Härry. Gut 60 Leiterin-

Dabei ging es Härry nicht so sehr um die Details der täglichen Führungs-Ar-

beit, sondern vielmehr um grundlegende Fragen: Bist du als Leiter bereit, dich selber zu reflektieren und kritisch hinterfragen zu lassen? Warum sind persönliche Spiritualität, bewusste Freizeitgestaltung und aktive Beziehungspflege für Führungskräfte lebenswichtig? Wie kann ich gleichzeitig menschenfreundlich und resultatorientiert führen?

Neben den Referaten nahm sich Härry immer wieder Zeit, um Fragen zu beantworten und Gespräche zu führen. Auch das feine Mittagessen, welches das Restaurant Mühli zubereitete und lieferte, trug zum rundum gelungenen Anlass bei.

Urs Thalmann

## Der Männerchor sagt DANKE

Der Fondueplausch-Anlass ist schon wieder Vergangenheit. Bei frühlingshaftem Wetter durften wir zum 6. Mal in der voll besetzten Schmiede von Andi Mathis letzten Freitag und Samstag, unsere Gäste mit feinem Käsefondue und Kuchen/Torten verwöhnen.

Der Vorstand möchte Ihnen allen für den Besuch herzlich danken! Wir freuen uns, Sie in einem Jahr wieder zu begrüssen.

Wir proben jeden Montag ab 20.00 Uhr im reformierten Kirchengemeindezentrum. Komm vorbei! Du kannst es!

Werner Zimmermann  
Präsident ad Interim

**ANNAHMESCHLUSS**  
für Texte und Inserate für die  
Matzinger Dorf-Post:  
Mittwochmorgen **09.00 Uhr!**

**Windenergie –  
eine Option im Thurgau?**

Öffentliche  
Informations-  
Veranstaltung  
der CVP



Matzingen/Stettfurt/Thundorf

**Samstag, 25. März 2017**  
**10 Uhr – ca. 11 Uhr**  
**Tscharnerhaus, Stettfurt**

**Referenten:**  
Andrea Paoli  
(Abteilung Energie Kanton Thurgau)  
Thomas Volken  
(Verantwortlicher für Windenergie)

# Herzliche Einladung zur Frühjahrs-Ausstellung

Nebst einem gemütlichen Werkstatt-Beizli erwartet Sie ein Ausschnitt aus unserem umfangreichen Verkaufsprogramm

**Samstag**  
**18. März 2017**  
ab 11.00 Uhr

**Sonntag**  
**19. März 2017**  
ab 10.00 Uhr

Sonntag,  
ab 11.30 Uhr:

Musikalische  
Unterhaltung  
mit den  
«Bommers  
Örgeliwiiber»



**Schneider  
Landmaschinen AG**

St. Gallerstrasse 9  
9548 Matzingen  
Telefon 052 376 16 95  
info@schneider-landmaschinen.ch  
www.schneider-landmaschinen.ch

Agrarcenter  
Traktoren  
Landmaschinen  
Hoftechnik / Stalleinrichtungen  
Kleingeräte

# Marimba Recital

Sonntag, 12. März 2017, 17.00 Uhr  
Aula Sekundarschule Löhracker, Aadorf

Eintritt frei – Kollekte



Fabian Ziegler, Matzingen (CH)  
Marimbaphon

**Special Guest:**  
Cosmic Percussion Ensemble (CH)

**Solisteninfos unter:**  
[www.fabianziegler.ch](http://www.fabianziegler.ch)

# 70 Jahre Gemeinnütziger Frauenverein Matzingen

Zur 70. Jahresversammlung des GFM im Restaurant Mühli durfte Brigitte Guggisberg 35 Mitglieder und 2 Gäste begrüßen. Gleich zu Beginn wurden die Lachmuskeln durch die Sketche des Duos Trudi Strupler und Bruno Stähli stark beansprucht. Nach dem feinen Nachtessen kamen wir nochmals in den Genuss einer Aufführung.



Die Jahresversammlung, geleitet von unserer Tagespräsidentin Brigitte Guggisberg, ging zügig voran. Protokoll, Jahresbericht und Jahresrechnung, präsentiert von unserer Kassierin Vreni Blöchliger, wurden genehmigt. Margrit Kaufmann erläuterte uns die Jahresrechnung Mahlzeitendienst, welche dank Spenden ausgeglichen abschloss. Heidi Brühlmann ist im Gespräch mit neuen Fahrern für den Rotkreuzfahrtdienst. Vielen Dank Heidi und Margrit sowie eurem Team für den grossen Einsatz.

Dieses Jahr war Wahljahr. Die 5 Vorstandsmitglieder wurden bestätigt, ebenso unsere Revisoren Käthi Ammann und Renate Lohner. Leider verlässt Vreni Fischbacher den Vorstand. Wir danken ihr herzlich für ihr grosses Engagement. Neu wurde Claudia Böhi in den Vorstand gewählt. Annemarie Hofmann stellte unser neues Jahresprogramm vor. Mai: Kuchenstand vor dem Coop, wir hoffen auf grosse Unterstützung der Bevölkerung. Der Erlös geht an die Stiftung Sonnhalde, Münchwilen. Juni: Betriebsbesichtigung Stedy in Weinfelden.

Weitere Anlässe: Teilnahme am Koffermarkt, Kerzenziehen, Seniorenbesuche, Besuch des Weihnachtsmarkts Einsiedeln und des Musicals «Altweiberfrühling» in Bottighofen, Kranzwerkstatt, Adventsmarkt mit Kaffeestube. Weitere Infos folgen.

Grüsse und Dank durften wir von Katrin Schlaginhausen Präsidentin des TGF entgegen nehmen. Regula Glauser vom Kind- und Elternverein überreichte uns eine süsse Stärkung für die Vorstandssitzungen. Renate Märki überbrachte uns frühlingshafte Grüsse und die Wertschätzung des Gemeinderates. Nach der Versammlung liessen wir den Abend bei einem fruchtigen Dessert ausklingen.

Gemeinnütziger Frauenverein H. Feige

Drucken oder Kopieren?  
Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG  
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag  
CH-8355 Aadorf  
Tel. 052 365 12 07  
Fax 052 365 12 18

**typodruck** bosshart ag

Zum Abschluss der Um- und Neubauarbeiten laden wir die Bevölkerung ein zu einem

**Neuhaus**  
Wängi  
Wohn- und Pflegezentrum

# Tag der offenen Tür

Samstag, 18. März 2017, 10.00–16.00 Uhr

- \* Besichtigung \* Festwirtschaft \* Kaffeestube \*
- \* Kinderhort \* Musik \* Blutdruckmessen \*

**Führungen:**

10.30 / 11.00 / 13.30 / 14.00 / 14.30 / 15.00 / 15.30 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

## Ökumenischer Suppentag

## Wir möchten alle Mitchristen herzlich einladen

Im Rahmen der Aktion «Geld gewonnen, Land zerronnen» von Fastenopfer und Brot für alle möchten wir Sie herzlich zum ökumenischen Suppentag vom Sonntag, 12. März 2017, einladen. Wir beginnen um 10 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche. Anschliessend werden in der Turnhalle Mühli eine währschafte Suppe, Kaffee und Kuchen serviert.

Traditionellerweise feiern die Kinder parallel zum Gottesdienst der Erwachsenen ihre eigene Kinderfeier im evangelischen Kirchengemeindezentrum.

Wer den «Boden unter den Füssen verliert», verliert Orientierung und Halt. Während diese Redewendung für uns meist ein Gefühl beschreibt, erleiden Hunderttausende von Menschen weltweit den Bodenverlust ganz direkt: Land Grabbing (Landraub), der fortschreitende Ausverkauf von Land an Investoren und Konzerne, entzieht ihnen den Boden unter den Füssen – real und seelisch. Land selbstbestimmt nutzen zu können, um so die eigene Ernährung sicherzustellen, ist für viele Menschen eine Voraussetzung für ein Leben in Würde. Boden ist kein Gut wie jedes andere, es ist unsere Lebensgrundlage.

Mit der diesjährigen ökumenischen Kampagne machen Fastenopfer und Brot für alle auf Landraub und seine fatalen Folgen aufmerksam und engagieren sich dafür, dass Land wieder in die Hände derjenigen gelangt, die es nachhaltig nutzen und für nachfolgende Generationen bewahren. Dieses Engagement der Hilfswerke unterstützen wir mit der Kollekte und dem Erlös des Suppenmittags, die auch in diesem Jahr ausgewählten Projekten der beiden Kirchengemeinden zugute kommen.

Kuchen und Gebäckspenden sind herzlich willkommen und werden in der Turnhalle am Samstag zwischen 13 und 14 Uhr und am Sonntag ab 9 Uhr gerne und dankbar entgegengenommen.

*Evang./Kath. Kirchengemeinde Matzingen*

## «Abenteuer in Palm City»

Palmen säumen die Strassen, der süsse Duft von Ananas und Mango liegt in der Luft, Reisende aus aller Welt treffen sich auf den Märkten und die Kinder spielen fröhlich im Schatten der Maulbeerfeigenbäume. Gäste und Einheimische begegnen sich in der «Herberge zum müden Wanderer» bei einem kühlen Drink. Das ist Palm City!

Da werden wir uns zur diesjährigen Kinderwoche treffen. Eingeladen sind alle Kinder aus Matzingen und Umgebung von der 1. bis 6. Klasse für eine spannende Abwechslung in den Frühlingsferien. Palm City ist eine herrliche Stadt. Du musst dich bloss in Acht nehmen vor den Zollbeamten, die an jeder Ecke lauern, um mit Lug und Betrug ihre dicken Geldbeutel zu füllen und den Leuten das Leben schwer zu machen.

Doch unverhofft taucht eines Tages ein Fremder auf und mit ihm beginnen die Abenteuer! Für Arm und Reich, für Kinder und Erwachsene bricht eine neue, spannende Zeit an. Nichts bleibt beim Alten, wo dieser besondere Gast einkehrt. Bist du dabei, wenn sich die Tore der Stadt öffnen? Zusammen mit den Bewohnern von Palm City, kannst auch du all die Abenteuer und viel Spass erleben. Du wirst spannende Geschichten aus der Bibel hören, fetzige Lieder singen, lustige Spiele machen, basteln und einen feinen Zvieri geniessen.

Folge den Wegweisern nach Palm City: Du findest die Stadt in den Räumen des Kirchengemeindehauses der Evangelischen Kirchengemeinde. Die Tore sind geöffnet von Dienstag bis Donnerstag, 11.-13. April; jeweils von 14 bis 17 Uhr. Für den abschliessenden «Gottesdienst für alle»

## ENTSORGEN IN DER NÄHE



# KÄGI

SAMMELHOF

HEIDELBERGSTRASSE IN AADORF

Für Privathaushalte und Kleinmengen

## ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch & Donnerstag

08.00 – 12.00 Uhr 13.15 – 18.30 Uhr

Samstag 08.00 – 11.15 Uhr

Für Grossmengen, Industrie und Gewerbe steht Ihnen nach wie vor unser leistungsstarker Muldenservice zur Verfügung.

KÄGI

Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5 · 9547 Wittenwil  
Tel 052 365 45 61 · www.kaegiag.ch



## Todesanzeigen

Innerhalb eineinhalb Stunden erhalten Sie die bestellten Leidzirkulare.

**UHU Copy-Print · Wilerstrasse 3  
9545 Wängi · Tel. 052 378 29 10**

am Ostersonntag, 16. April, um 10 Uhr laden wir Gross und Klein zu einem letzten Besuch nach Palm City ein.

Veranstalter sind die Evangelische Kirchengemeinde Matzingen und die Webi Church. Anmeldungen siehe Inserat.



## Abenteuer in Palm City

**Die Evangelische Kirchengemeinde und Webi Church** veranstalten zusammen die **Kinderwoche Matzingen** vom **11. bis 13. April**.

Dieses Angebot richtet sich an Kinder von der **1. bis 6. Klasse**.

Von Dienstag bis Donnerstag ist von 14 bis 17 Uhr wirklich etwas los. Von überall kommen Menschen um Jesus zu sehen. Es wird spannende Geschichten geben, fetzige Lieder, lustige Theater, Workshops und eine super Zeit.

Hast du Lust dabei zu sein? Dann melde dich bitte bei Pfrn. Janine Haller, evang.matzingen@bluewin.ch, Telefon 052 376 11 82.

**Anmeldeschluss** ist der 31. März. Pro Kind wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 15.– erhoben (2. Kind Fr. 10.–, ab 3. Kind gratis).

**Abschluss** ist der gemeinsame Familiengottesdienst am **Ostersonntag, 16. April, um 10 Uhr** in der evangelischen Kirche. Dazu sind alle Kinder und Eltern herzlich eingeladen.


**AUTO ZEHNDER AG WÄNGI**

GARAGE • CARROSSERIE • SPRITZWERK

 Gewerbestrasse 4/Heiterschen  
 9545 Wängi  
 Tel. 052 366 43 66  
 Fax 052 366 43 67  
 auto.zehnder@bluewin.ch  
 www.autozehnderag.ch  
 CHE-106.820.166 MWST

Im Februar/März 2017/MZ

## 100 Jahre Innovation



### Geschätzte Kunden, liebe Freunde, Verwandte und Bekannte

Unsere Marke feiert in diesem Jahr gleich ein doppeltes Jubiläum - 100 Jahre Mitsubishi Motors und 40 Jahre Mitsubishi Schweiz. Vor 100 Jahren rollten die ersten Mitsubishi Modelle aus den Werkshallen und in den 40 Jahren, in denen unsere 3 Diamanten auf dem Schweizer Markt präsent sind, wurden mehr als 300'000 Fahrzeuge verkauft.

Folglich diesem Doppeljubiläum sind Mitsubishi-Sondermodelle ANNIVERSARY kreiert worden, ausgestattet mit den modernen und innovativen Infotainmentsystemen MGN oder Smartphone Link Display Audio.

Während in Genf an der internationalen Motor Show der neue Mitsubishi NEW COMPACT SUV Weltpremiere feiert, laden wir Sie gerne zu unserer etwas kleineren aber nicht weniger traditionellen Show nach Heiterschen ein:

### Samstag/Sonntag, 11./12. März (jeweils 10.00 - 17.00 Uhr).

Sie werden die Gelegenheit haben, nicht nur die hohe Innovationskraft unserer Marke zu entdecken, sondern auch die interessanten Finanzierungsmöglichkeiten und ANNIVERSARY BONI.

Wir wollen Ihnen aber auch lustige und fröhliche Stunden in unserem «Festbeizli» schenken. Besonders freuen wir uns auf das **FRÜHSCHOPPENKONZERT vom Sonntag, 10.30 - 12.00 h, mit den «Haselbergmusikanten»**. Anschliessend wird uns das treue «Duo Bert und Andy» musikalisch verwöhnen.

Gönnen Sie sich einen Abstecher nach Heiterschen, wir werden Ihnen gerne informativ und gesellschaftlich zur Seite stehen. Auf zahlreiche Begegnungen, darauf freut sich das heitere Team aus Heiterschen.

Mit besten Grüßen und Begeisterung: Norbert & Monika Zehnder mit Team

(Etienne Huber, Matthias Meier, Bruno Blöchlinger, Mario Maccarone)

# VELO- FRÜHLING

bei



Am 18./19. März  
von 10.00 bis 17.00 Uhr  
mit Werkstattbeizli

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Frei Kanalreinigung AG**  
Kanalreinigungen · Kanal-TV · Strassen- und Flächenreinigungen

Mezikonerstr. 17  
9542 Münchwilen  
Tel. 071 966 20 41

info@freikanalreinigung.ch  
www.freikanalreinigung.ch  
Fax 071 966 20 03



**Matzingen, März 2017**

## **Aktion: Hofsammler-Reinigung und Leitungsspülung der Liegenschaften in der Gemeinde Matzingen EFH / MFH / Gewerbe- und Industriebauten**

Sehr geehrte Damen und Herren.

Gemäss Kanalisationsreglement sind die Liegenschaftenentwässerungen (Sicker- und Abwasserleitungen, Schlamm- und Sickerschächte usw.) durch deren Eigentümer/in regelmässig zu kontrollieren, zu reinigen bzw. zu entleeren, damit Rückstaus, Verstopfungen usw. vermieden werden können.

Wir bieten Ihnen deshalb im Frühling 2017 eine solche Reinigungsaktion an. Wenn Sie sich daran beteiligen, profitieren Sie von geringeren Kosten infolge minimaler Anfahrtswege.

Die Kosten der Reinigung sind weitgehend abhängig von der Grösse der Liegenschaft und vom Verschmutzungsgrad der Leitungen und Schächte; sie sind vollumfänglich durch den/die Eigentümer/in zu tragen.

### **Reinigung und entleeren**

– Schlammsammler ca. Fr. 130.–

### **Reinigung der Ableitungen**

– Einfamilienhaus ca. Fr. 220.– bis Fr. 480.–  
– Mehrfamilienhaus, pro Wohnung ca. Fr. 100.– bis Fr. 190.–

Mit freundlichen Grüssen

Frei Kanalreinigung AG  
9542 Münchwilen

P. Frei

**Anmeldeformular siehe Rückseite.**

# Anmeldeformular an

**Frei Kanalreinigung AG, Mezikonerstrasse 17, 9542 Münchwilen**  
**Tel. 071 966 20 41 Fax 071 966 20 03 info@freikanalreinigung.ch**

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Standort: \_\_\_\_\_

Telefon + ev. E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Die Fakturierung erfolgt direkt durch die Firma Frei Kanalreinigung AG.  
Rechnungsadresse (falls nicht identisch mit ob genannten Angaben)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Bemerkungen:

\_\_\_\_\_

## Gewünschte Arbeiten

Schlammsammler entleeren

Kanalisation und Sickerleitungen  
durchspülen

Wohnungsabläufe  
(Küche, Bad, WC, Dusche)

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Anmeldung bis Freitag, 7. April 2017**